

# الجلسة الخامسة: الميثاق العالمي للهجرة الآمنة والنظامية والمنتظمة: نحو تحقيق جدول أعمال ٢٠٣٠ من أجل التنمية المستدامة

## دعم اللاجئين والمجتمعات المضيفة

الاجتماع الاستثنائي لعملية التشاور العربية الإقليمية حول الهجرة

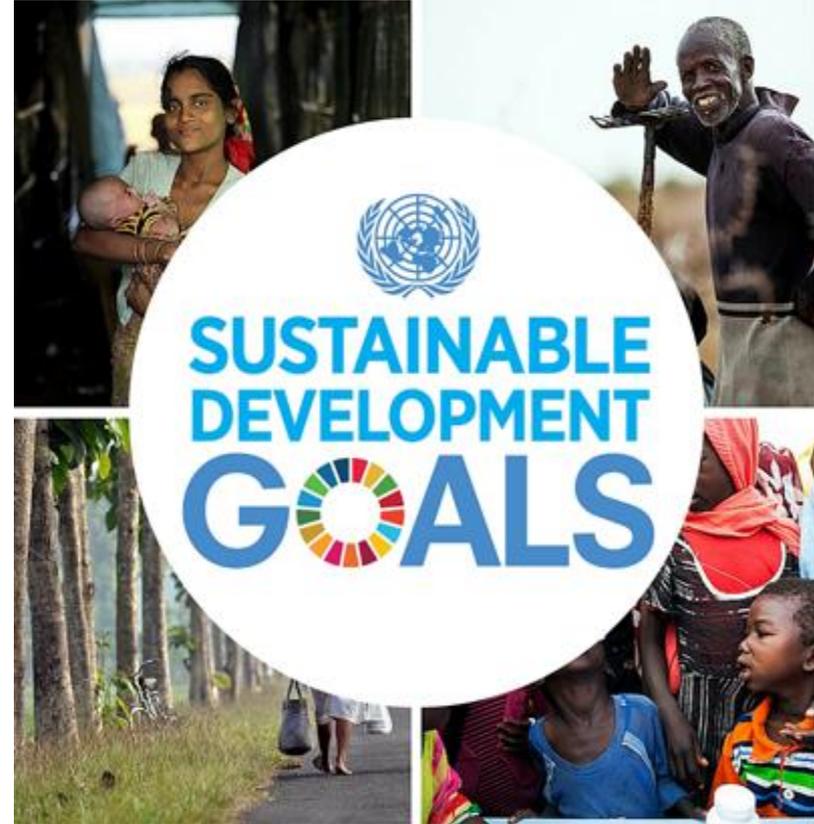
السيدة/ مادلين جارليك

رئيس قطاع سياسة الحماية والمشورة القانونية بالمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون  
اللاجئين

٣ أغسطس ٢٠١٦

# تحويل عالمنا: جدول أعمال ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة

- في سبتمبر ٢٠١٥، اعتمدت جميع الدول الـ١٩٣ الأعضاء في الأمم المتحدة برنامج ٢٠٣٠ للتنمية، ووضع خطة للقضاء على الفقر المدقع، ومكافحة عدم المساواة والظلم، وتعزيز التنمية المستدامة.



The 17 Sustainable Development Goals (SDGs) and 169 related targets address the most important economic, social, environmental and governance challenges of our time.



# جدول أعمال ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة: عدم إقصاء أحداً

يشمل جدول الأعمال بعض المبادئ والالتزامات المشتركة المتعلقة باللاجئين والمجتمعات المضيفة:

❖ «سوف نتعاون دولياً لضمان الهجرة الآمنة والمنظمة والمنتظمة بما يتضمنه ذلك من احترام كامل لحقوق الإنسان والمعاملة الإنسانية للمهاجرين بغض النظر عن وضع الهجرة، واللاجئين والنازحين» (الفقرة ٢٩)

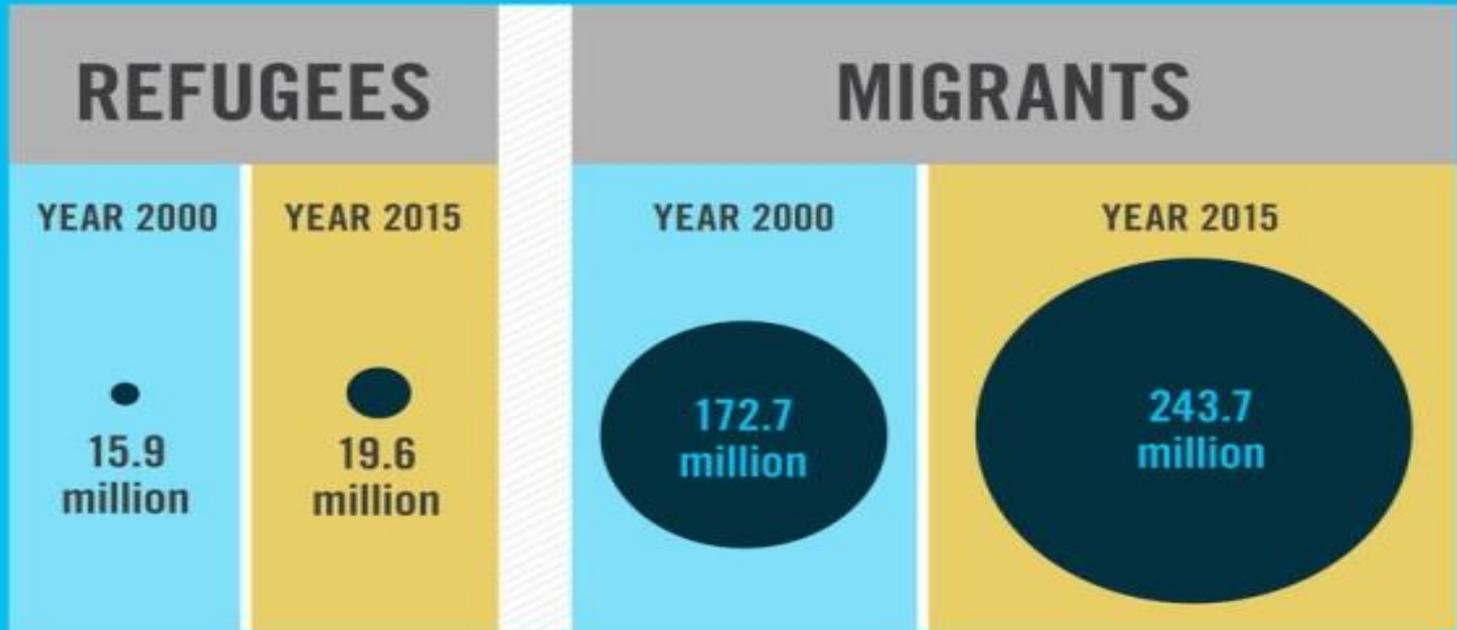
❖ «على هذا التعاون أيضاً أن يعزز قدرة المجتمعات المحلية المضيفة للاجئين، لا سيما في البلدان النامية» (الفقرة ٢٩)

# جدول أعمال ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة

○ الفئات المستضعفة: «يجب تمكين الأشخاص المستضعفة، ويشمل هذا جميع الأطفال، والشباب، والأشخاص ذوي الإعاقة، والأشخاص الذين يعانون من فيروس نقص المناعة/الإيدز، وكبار السن، والسكان الأصليين، واللاجئين والنازحين داخلياً والمهاجرين.»  
(الفقرة ٢٣)

○ التدابير الفعالة: «نعتزم اتخاذ تدابير وإجراءات فعالة أخرى، وفقاً للقانون الدولي، لإزالة العقبات والمعوقات، وتعزيز الدعم وتلبية الاحتياجات الخاصة للأشخاص الذين يعيشون في المناطق المتضررة من حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة وفي المناطق المتضررة من الارهاب.» (الفقرة ٢٣)

# GLOBAL NUMBERS OF REFUGEES AND INTERNATIONAL MIGRANTS 2000-2015



Source (Refugees data): United Nations High Commissioner for Refugees, UNHCR Statistical Data Sets.  
Source (Migrants data): United Nations, Department of Economic and Social Affairs, Population Division (2015).  
Trends in International Migrant Stock: The 2015 Revision. (United Nations database, POB/DB/MIG/Stock/Rev.2015).

**Footnote:** An international migrant is defined as any person who changes his or her country of usual residence.

# أهداف التنمية المستدامة والحلول

## أهداف التنمية المستدامة (هدف ١٦)

- إقامة مجتمعات سلمية وشمولية لتحقيق التنمية المستدامة؛
- خفض فعال لجميع أشكال العنف؛
- تعزيز سيادة القانون والمساواة في الوصول إلى العدالة للجميع؛

إن التقدم في أهداف التنمية المستدامة سيعالج الأسباب الجذرية، والحد من النزوح وإيجاد الحلول.

# الشراكات من أجل التنمية المستدامة

- وضع النزوح بشكل واضح على جدول أعمال التنمية؛
- تحسين الروابط بين الأنشطة الإنسانية والإنمائية؛
- مشاركة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي، ومنظمة التعاون الإقتصادي والتنمية؛
- الاستراتيجيات المتعددة الشركاء والمتعددة السنوات؛